

serait favorable à une motion proposant que le comité se rende également dans l'Ouest et en particulier en Saskatchewan.

**M. Sharp:** Au sujet de ce rappel au Règlement, monsieur l'Orateur, j'ai proposé cette motion à la demande du comité.

## AFFAIRES COURANTES

[Français]

### LES COMITÉS DE LA CHAMBRE

#### PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES EN GÉNÉRAL

**M. Fernand E. Leblanc (Laurier):** Monsieur le président, j'ai l'honneur de présenter le 6<sup>e</sup> rapport du comité permanent des prévisions budgétaires en général, dans les deux langues officielles.

[Traduction]

#### PRIVILÈGES ET ÉLECTIONS

**M. Rod Blaker (Lachine-Bord-du-Lac):** Monsieur l'Orateur, j'ai l'honneur de présenter le cinquième rapport du comité permanent des privilèges et élections.

[Note de l'éditeur: Le texte des rapports précités figure aux Procès-verbaux de ce jour.]

## QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

**M. Jack Cullen (secrétaire parlementaire du ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, on répond aujourd'hui aux questions n<sup>os</sup> 1304 et 1872.

Monsieur l'Orateur, si la question n<sup>o</sup> 2218 pouvait être transformée en ordre de dépôt de document, le document serait déposé immédiatement.

Monsieur l'Orateur, auriez-vous l'obligeance d'appeler les questions n<sup>os</sup> 2407 et 2431, marquées d'un astérisque?

Je demande, monsieur l'Orateur, que les autres questions restent au *Feuilleton*.

[Texte]

#### AFFAIRES EXTÉRIEURES—L'EFFECTIF À PLEIN TEMPS

##### Question n<sup>o</sup> 1304—**M. Paproski:**

1. Combien d'employés à plein temps touchaient un salaire du ministère des Affaires extérieures a) le 1<sup>er</sup> janvier 1974, b) le 1<sup>er</sup> janvier 1975?

2. Au cours de chacune de ces années, combien de personnes touchaient a) moins de \$10,000, b) entre \$10,000 et \$20,000, c) entre \$20,000 et \$30,000, d) plus de \$30,000?

**L'hon. Allan J. MacEachen (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** 1. Employés à plein temps qui touchaient un salaire au ministère des Affaires extérieures: a) Le 1<sup>er</sup> janvier 1974, 2,977; b) Le 1<sup>er</sup> janvier 1975, 3,023.

2. Nombre d'employés dans chaque niveau salarial:

#### Questions au Feuilleton

	1 <sup>er</sup> janv. 1974	1 <sup>er</sup> janv. 1975
\$ 0,000-\$ 9,999	1,930	1,158
\$10,000-\$19,999	753	1,437
\$20,000-\$29,999	194	255
\$30,000 et plus	100	173

#### LES HÔTELS DU CN

##### Question n<sup>o</sup> 1872—**M. Mazankowski:**

1. Étant donné que le CN a l'intention déclarée de cesser d'exploiter ses hôtels, qu'entend-il faire des hôtels qui ne seront pas cédés au consortium CN, Hilton, Trizec et Air Canada?

2. Pour quelle raison ces hôtels sont-ils exclus de l'accord?

**L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports):** Voici la réponse de la direction des Chemins de fer nationaux du Canada: 1. Aux termes de l'accord prévu, les hôtels qui ne devaient pas être vendus mais loués au consortium demeuraient la propriété du CN.

2. Parce qu'il était à l'avantage du CN de les garder.

#### \*STATISTIQUE CANADA—LA LIVRAISON DU COURRIER INTERMINISTÉRIEL

##### Question n<sup>o</sup> 2407—**M. McKenzie:**

1. Dans combien de provinces, Statistique Canada fait-il appel à des services de messagerie privés ou à des services d'autobus pour la livraison du courrier interministériel ou de toute correspondance adressée à des sociétés ou à des particuliers?

2. Depuis quand fait-on appel à ce service?

3. Quelles sommes d'argent ont été allouées en 1974 aux services de messagerie privés et quelles en sont les prévisions pour 1975?

**M. Gaston Clermont (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce):** Monsieur le président, la réponse à la question n<sup>o</sup> 2407 de l'honorable député de Winnipeg-Sud-Centre est la suivante: Statistique Canada donne les renseignements suivants: 1. L'organisme utilise les services de messagerie privés en Nouvelle-Écosse, au Québec, en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique.

2. L'organisme fait appel à ces services depuis 1967.

3. L'organisme a versé \$98,588 en 1974 aux services de messagerie privés. En 1975, il prévoit qu'il devra continuer à les utiliser au même rythme que l'an dernier. Il recourt à d'autres services que la poste seulement pour les urgences lorsqu'il faut recueillir rapidement les données statistiques pour respecter des délais hautement prioritaires.

#### \*LA BALANCE COMMERCIALE CANADA-ÉTATS-UNIS

##### Question n<sup>o</sup> 2431—**M. Laprise:**

A la fin de chaque exercice financier depuis 1972, quelle était la balance commerciale entre le Canada et les États-Unis?

**M. Gaston Clermont (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce):** Monsieur le président, la réponse à la question n<sup>o</sup> 2431 de l'honorable député d'Abitibi est la suivante: Statistique Canada nous communique que le solde canadien du commerce de marchandises avec les États-Unis était le suivant pour les années financières mentionnés se terminant le 31 mars: